

The image is a black and white landscape photograph of a coastal area. In the foreground, there's a dense forested hillside. Below it, a small town with several buildings is situated near a body of water. The water is calm, reflecting the sky. In the background, there are more hills and a few larger islands or peninsulas extending into the distance under a cloudy sky. Overlaid on the image are two sets of large, bold, blue Japanese characters. The top set reads 'あいさつ' (aisatsu), which translates to 'hello' or 'greeting'. The bottom set reads 'と でつながる上島町' (to de tsunagaru Ushimado-chō), where 'to de tsunagaru' means 'connected by' or 'linked to', and 'Ushimado-chō' is the name of a town in the Seto Inland Sea.



上島町長
上村 俊之

いて金メダルを獲得し、上島町民に「誇り」を与えてくれたのと同時に、「努力」の大切さも教えてくれました。

アジア大会前の競技会においても、国内無敵ではありましたが、80mに届かない記録もあり、

私は心配をしていました。

上島町の皆様、あけましておめでとうござります。

輝かしい新春を迎へ、久しぶりの笑顔に围绕されながら、ふるさとを映し出した広報新年号や上島町CATVを見ている方々もいらっしゃるのではないか。どうぞ

確な目標に向けてぶれることなく進むことの大切さも再認識させてくれました。

上島町行政センター運営に負いかない、また、島の皆様の更なる生活環境向上を目指して、努力を積み重ねてまいります。

さて、平成20年から始まつた「ふるさと納税」も3年を経過し、上島町も町内外から多くのご

寄付を頂いています。「ふるさと上島町」のために、力強い励ましと温かい気持ちを届けてく

れている皆さんに、重ねて感謝を申し上げます。その中でも、毎年のように納税していただい

ている方に対しても、型通りの御礼内容になつてゐる可能性があり、配慮が足りなかつたのではないかと感じています。

今後とも、皆様の気持ちに応えられるよう、「島に帰つてみようか」と思つていただけるよう、自慢のふるさと創りを目指してまいりますので、変わらぬご支援を頂きますようお願い申し上げます。

本年は「生名橋」が開通し、上島町も新たな時代を迎えることになります。また、「ゆげロッジ」「海光園」「岩城序舎」「公営住宅」「定住

促進研修所」なども完成し、生活基盤施設が充実致します。

愛媛県にも若い中村知事が誕生し、継続課題への挑戦として「上島架橋の推進」、岩城橋の実現を公約とされていきますので、町民の皆様のご協力をいただきながら、一期4年間の内に、何としても岩城橋架橋の槌音を響かせなければなりません。

ただ、行政の仕事がそうであるように、これらの施策も町民の皆様にとつて、何かの「きつかけ」でしかありません。上島町の主役は町民一人一人であり、地域が明るくなるか暗くなるかは皆様の気持ち一つです。

私がいつも自慢していることは、上島町民に自主性があり元気があることです。子供たちが明るく笑顔をしてくれることです。この頃町内

明るく挨拶をしてくれることで、この瀬戸内の離島である上島町が限りない可能性を持つことです。

私は、今後も理想のリーダーシップを追い求め、上島町行政も全力で町民の皆さんをサポートしてまいります。

新知事が「みんなでつくろう、愛顔（えがお）あふれる愛媛県」をキヤツチフレーズにしているように、私たちは「海と緑と太陽と、笑顔でつながる上島町」を旗印に、上島町の島々に大きな樹を育み、美しい四季の花を咲かせようではありませんか。

新年が皆様にとりまして、より一層の飛躍の年となり、健康で明るく楽しい日々になりますことを、心から祈念申し上げ、この一年間も様々な方面でお世話になりますことを、改めてお願ひ申し上げまして年頭の御挨拶と致します。

上島町長 上村 俊之

平成23年 新年のご



海と緑と太陽
笑顔



上島町議会議長
原 博彦

上島町民の皆様並びに関係者の皆様、新年明けましておめでとうございます。ご家族お揃いで清清しい新年を迎えたことに存じます。

本年も上島町議会の議員活動に関しまして、格別のご理解ご協力を賜りますようお願い申し上げます。上島町が誕生して7年目に入りましたが、地域間の交流は離島間の交通体系等の問題もあり必ずしも順調とは思えません。しかし、今年はこの交通体系に変化があります。愛媛県からの大好きなお年玉となつた上島架橋の一つ生名橋です。皆様すでにご承知のように供用開始が2月に予定されており、弓削生名の両地域間が待ち時間なくして移動が可能となり、上島町

としても大きく前進できる年だと思います。

新たに交流拠点施設として年内に完成が予定されている施設が弓削地区に離島体験滞在交流施設（ゆげロッジ）生名地区に立石港務所2階に集会施設、岩城地区には岩城総合支所庁舎2階の集会施設及び定住促進拠点施設等があり、既存の施設を含め町内間の交流並びに来町者（都市）との交流の準備は着々と整いつつあります。また、高齢者福祉施設の拠点ともいえる特別養護老人施設（海光園）も生名地区に新築され上島町は変貌期を迎えています。

また、この夏交流の一大イベントがあります。それは全国離島甲子園がわが上島町で開催されるのです。全国の離島から代表の野球少年達が上島町に集い夏の暑さを吹き飛ばしてくれることを楽しみにしております。少年たちの父兄を中心として大勢の方々が来町されるでしょう。離島といえば全て過疎地域に指定されており先達て全国過疎問題シンポジウムに参加の機会を得ました。その基調講演の中で初めて聞くといふか耳にした言葉、無縁社会と豊縁社会であり、縁とは（地縁、血縁、社縁）であり、近所、集落、地域での付き合い、交流等が含まれており、この縁こそ人生の宝であり過疎と言われている地域ほどこの宝は残つてはいるが近年残念なことに消えつつある、そこで豊かな縁、豊縁社会にするにはどのようにすべきか、それはその土地で生活する人達自身で答えをだすべきとのことでありました。この度の生名橋の供用開始について新たな縁も生まれ地域の活力が出るでしょう。

町民の生活の向上、産業振興等の町の発展を望み上島町の未来図を画く時、上島架橋ぬきで画くことは出来ません。架橋の全てが完成してこそ各地区の交流施設の有効利用が出来るの

です。

上島架橋の最後の橋、岩城橋の早期着工が待ち望まれます。上島町という瀬戸内海に浮かぶ原石を研ぎ輝かせられるのも我々住民です。町内どの地域に住んでいても住み続けたい、また訪れてみたいと思われるような明るい豊かな縁を持つまちづくりを住民と行政が一体となり推進して行こうではありませんか。新しい年が町民の皆様、上島町を訪れる皆様に幸多かれと願って新年のごあいさつとさせて頂きます。

上島町議会議長 原 博彦

謹賀新年

